



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
69	C	GÜNTER Mathieu	209410	01:09	9	70	1					35:36	51	2	37:36	C1
51	A	MATTIONI Sébastien	94147	02:39	69		2									
35	G	BARTHE Dylan	204466	07:53	81	51	3									
	G			10:03	51		4									
67		TIZZANO Luca	215062	12:13	51		5									
38		MERZ Lucas	204012	13:19	69		6									
81		GLÜCK Gaetan	215056	15:18	51	69	7									
32		CATTIN César	215068	26:46	32	35	8									
66		DUBOIS Xavier	99294	43:47	66	69	9									
9		PORTMANN Romain	2298	47:52	69	35	10									
70		MELLA Jean-Louis	215063	50:34	51	14	11									
14		GIULIANI Joël	208169	51:47	81	32	12									
				58:23	66	81	13									
				59:24	51	14	14									

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II
CLUB 2	Biel-Bienne II

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	26.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:13
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA12		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	32

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	98327 CLEMENCE Arnaud	
Official scorer Marqueur	203368 MOSER Grégoire	
Referee 1 Arbitre 1	211294 AEBY Logan	
Referee 2 Arbitre 2	210099 COURBAT Gaëtan	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	9019
	QUARATIELLO Lido			

TOTAL	14
TIME OUT	X
TOTAL	2 min

2 Biel-Bienne II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C	SCHERRER Marc	210367	11:25	51		1					12:22	14	2	13:19	A
86	A	ROTEN Michaël	204145	23:23	91	25	2					34:33	89	2	36:33	E
35	G	KERN Amos	202471	24:10	14		3					46:01	91	2	47:52	C1
1	G	ALLEMANN Allan	220092	29:48	51	25	4					56:01	5	2	58:01	I
51		ASCIONE Olivier	20127	29:58	91	14	5									
25		SCHREIER Sacha	204464	33:27	14	91	6									
5		KOPP Christian	213335	53:38	89		7									
91		NYFFENEGGER Thomas	211443	54:20	91		8									
89		MARTI Noah	215532	58:56	25	51	9									
73		FLÜCKIGER Julien	208269													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	14	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	KURZO Marc

TOTAL	9
TIME OUT	
TOTAL	8 min